# www.janitza.c

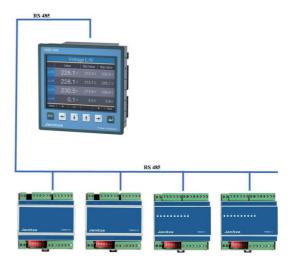
# FBM Serie I/O Module

### Funktionsbeschreibung

UMG604 - UMG605 - UMG508 - UMG511

Artikel-Nr.: 15.06.075 / 15.06.076 / 15.06.077

15.06.078 / 15.06.079



Janitza electronics GmbH Vor dem Polstück 1 D-35633 Lahnau Support Tel. 0049 6441 9642-22 Fax 0049 6441 9642-30 E-mail: info@janitza.com Internet: http://www.janitza.de

Janitza<sup>®</sup>

ook Nr. 2.204.001.4 - Vers. 1.2

### Inhalt

Allgemeines	3
Dezentralen I/O Modulen der Serie FBM10	6
Allgemeines	6
Kommunikation zum Messgerät herstellen	7
Einstellung der IP Adresse des Computer	9
Anschluss an die RS485	10
DIP-Schalter	10
Busadresse (DIP-Schalter 1 bis 6)	11
Parität	11
Baudrate (DIP-Schalter 9 und 10)	11
Anschlussbild FBM10R	12
Anschlussbild FBM10I	12
Anschlussbild FBM10PT1000/PT100	13
Anschlussbild FBM DI8Al8	13
LED Anzeige	14
Registerzuordnung FBM10R	14
Registerzuordnung FBM10I	15
Registerzuordnung FBM10PT1000/PT100	16
Registerzuordnung FBM DI8AI8	17
Beispiel Ansteuerung des Modules FBM10R mit JASIC	18
APP Temperaturmessung für das Modul FBM10PT1000	20
JASIC-Programme für Modul DI8AI8	22
Kontrolle mit Modbus Diagnose Tool für Modul DI8AI8	24
Speicherung der analogen Eingangsmessgrößen vom Modul FBM-DI8Al8	26
Technische Daten	28

### **Allgemeines**

### Copyright

Dieses Handbuch unterliegt den gesetzlichen Bestimmungen des Urheberrechtsschutzes und darf weder als Ganzes noch in Teilen auf mechanische oder elektronische Weise fotokopiert, nachgedruckt, reproduziert oder auf sonstigem Wege ohne die rechtsverbindliche, schriftliche Zustimmung von

Janitza electronics GmbH, Vor dem Polstück 1, D 35633 Lahnau, Deutschland,

vervielfältigt oder weiterveröffentlicht werden.

### Markenzeichen

Alle Markenzeichen und ihre daraus resultierenden Rechte gehören den jeweiligen Inhabern dieser Rechte.

### Haftungsausschluss

Janitza electronics GmbH übernimmt keinerlei Verantwortung für Fehler oder Mängel innerhalb dieses Handbuches und übernimmt keine Verpflichtung, den Inhalt dieses Handbuchs auf dem neuesten Stand zu halten.

### Kommentare zum Handbuch

Ihre Kommentare sind uns willkommen. Falls irgend etwas in diesem Handbuch unklar erscheint, lassen Sie es uns bitte wissen und schicken Sie uns eine EMAIL an: info@janitza.de

### Bedeutung der Symbole

Im vorliegenden Handbuch werden folgende Piktogramme verwendet:



### Gefährliche Spannung!

Lebensgefahr oder schwere Verletzungsgefahr. Vor Beginn der Arbeiten Anlage und Gerät spannungsfrei schalten.



### Achtung!

Bitte beachten Sie die Dokumentation. Dieses Symbol soll Sie vor möglichen Gefahren warnen, die bei der Montage, der Inbetriebnahme und beim Gebrauch auftreten können.



### Hinweis!

### Anwendungshinweise

Bitte lesen Sie die vorliegende Bedienungsanleitung sowie alle weiteren Publikationen, die zum Arbeiten mit diesem Produkt (insbesondere für die Installation, den Betrieb oder die Wartung) hinzugezogen werden müssen.

Beachten Sie hierbei alle Sicherheitsvorschriften sowie Warnhinweise. Sollten Sie den Hinweisen nicht folgen, kann dies Personenschäden oder/und Schäden am Produkt hervorrufen.

Jegliche unerlaubte Änderung oder Verwendung dieses Geräts, welche über die angegebenen mechanischen, elektrischen oder anderweitigen Betriebsgrenzen hinausgeht, kann Personenschäden oder/und Schäden am Produkt hervorrufen.

Jegliche solche unerlaubte Änderung begründet "Missbrauch" und/oder "Fahrlässigkeit" im Sinne der Gewährleistung für das Produkt und schließt somit die Gewährleistung für die Deckung möglicher daraus folgender Schäden aus.

Dieses Gerät ist ausschließlich durch Fachkräfte zu betreiben und instandzuhalten.

Fachkräfte sind Personen, die aufgrund ihrer einschlägigen Ausbildung und ihrer Erfahrung befähigt sind, Risiken zu erkennen und mögliche Gefährdungen zu vermeiden, die der Betrieb oder die Instandhaltung des Gerätes verursachen kann.

Bei Gebrauch des Gerätes sind zusätzlich die für den jeweiligen Anwendungsfall erforderlichen Rechts- und Sicherheitsvorschriften zu beachten.



### Gefährliche Spannung!

Vor Beginn der Arbeiten Anlage und Gerät spannungsfrei schalten.



Wird das Gerät nicht gemäß der Betriebsanleitung betrieben, so ist der Schutz nicht mehr sichergestellt und es kann Gefahr von dem Gerät ausgehen.

## Dezentralen I/O Modulen der Serie FBM10

### **Allgemeines**

Mit den dezentralen I/O Modulen der Serie FBM können die Ausgänge und Eingänge der Gerätetypen UMG604 / UMG605 / UMG508 und UMG511 preiswert erweitert werden. Das Feldbusmodul besitzt keine Intelligenz, sondern es führt lediglich die verschiedenen Einund Ausgangssignale zusammen um diese an die entsprechenden Teilnehmer zu verteilen.

Die Geräte der Serie UMG104 und UMG507 sind nicht als Master für die FBM-Module verwendbar. Es stehen vier I/O Module zur Verfügung:

 Das Feldbusmodul FBM 10R (Artikel-Nr.: 15.06.078) mit 10 Relaisausgängen.

 Das Module FBM 10I (Artikel-Nr.: 15.06.076) mit 10 digitalen

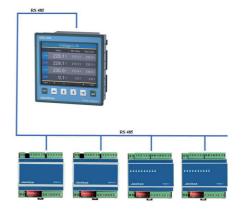
 Das Feldbusmodul FBM 10PT1000 (Artikel-Nr.: 15.06.077) mit

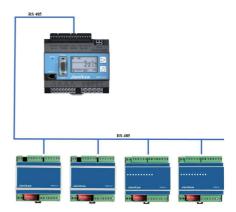
Eingängen.

 Das Feldbusmodul FBM DI8-AI8 (Artikel-Nr. 15.06.079) mit
 8 Digital- und 8 Analogeingängen

10 Temperatur Eingängen.

Die I/O Module der FBM-Serie werden an die RS485 Schnittstellen der Power Analyzer angeschlossen. Der Analyzer arbeitet hierbei im Modbus Master Mode. Die Maximale Stichlänge (Kabellänge) zwischen dem Master und dem Modul darf 1000m nicht überschreiten. In Verbindung mit der Emax-App können bis zu 12 I/O Module (6x 10 Ausgänge / 6x 10 Eingänge) über die graphische Programmierung "Jasic" angesteuert werden.





Mit der Standard PT1000/PT100-APP (Temperaturmodul) sowie mit der Standard Al8-Dl8-App (Feldbusmodul Dl8-Al8) können jeweils nur ein Modul angesteuert werden. Dem Emax Programm sind die I/Os (Kanäle) fest zugewiesen und werden automatisch angesprochen.

### Kommunikation zum Messgerät herstellen

Um die Emax-Parameter einstellen zu können, ist der erste Schritt das Erstellen der Kommunikation zwischen dem Messgerät und einem Computer. Wir empfehlen Ihnen die Konfiguration- und Auswerte-Software "GridVis" zu installieren. Dem Messgerät sollte eine IP Adresse vergeben werden, die Eingabe der IP Adresse ist bei Display-Geräten und Hutschienen-Geräten unterschiedlich. Die IP Adresse dient zu Erkennung des Messgerätes in einem Ethernet Netzwerk.

### Einstellung der IP Adresse bei einem UMG604 / UMG605

1. Drücken Sie eine Sekunde gleichzeitig Taste 1 und Taste 2



Sie befinden Sich nun im Parameter Menü.
 Die Buchstaben PRG kennzeichnen dieses Menü.



### Hinweis:

Taste 1: Auswahl Segment wechseln Taste 2: Wert verändern (lang - / kurz +)



Folgende Parameter müssen für die Emax Funktion am Gerät parametriert werden:

Parameter	Bezeichnung	Parameter Vorschlag	Einstellung
205	TCP Mode	0	Feste IP
203	RS485 Mode	1	Master
202	RS485 Baudrate	2	38,4 kbit/s
200	Geräte ID	>33	>32
300	IP Adresse XXX	192	*
301	IP Adresse XXX	168	*
302	IP Adresse XXX	001	*
303	IP Adresse XXX	010	*
304	IP Mask XXX	255	*
305	IP Mask XXX	255	*
306	IP Mask XXX	255	*
307	IP Adresse XXX	000	*

<sup>\*</sup> Parameter können frei gewählt werden oder nach Vorschlag parametriert werden

### Einstellung der IP Adresse bei einem UMG508 / UMG511

 Drücken Sie die "ESC" Taste um in das Konfiguration Menü zu gelangen



2. Gehen Sie in das Menü Kommunikation



3. Stellen Sie die Parameter aus der folgenden Liste ein

### Vorschlag:

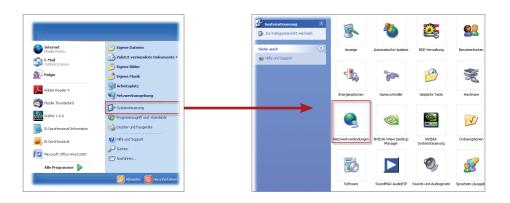
DHCP	Aus
Adresse	192.168.1.10
Netmask	255.255.255.0
Gateway	
Protokoll	Modbus Gateway
Adresse	>33
Baudrate	38400



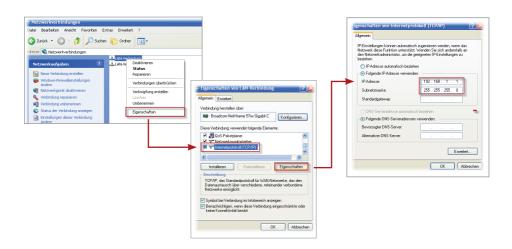
### Einstellung der IP Adresse des Computer

Das folgende Einstellungsbeispiel wurde unter Windows XP erstellt. Das Beispiel zeigt eine Punktzu-Punkt-Verbindung mit einem Ethernet-Kabel (Cross Patch). Einstellungen in einem Firmen Netzwerk können abweichen!

Die IP Einstellung werden hier anhand des Betriebssystems Windows XP angezeigt. Hierbei ist zu beachten, dass bei einer Punkt-zu-Punkt-Verbindung die ersten drei Segmente der IP gleich sein sollten. Die SubNet Mask sollte bei PC und Messgerät exakt gleich sein.



Geben Sie ihrem Rechner die IP 192.168.1.1 (Vorschlag) sowie die Subnetz Maske 255.255.255.0 und bestätigen Sie mit OK.



### Anschluss an die RS485

Die Feldbusmodule werden in einer Busstruktur (Linie) angeschlossen. Am Ende der Buslinie ist ein Abschlusswiderstand zu setzen(1200hm 1/4W).

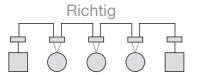


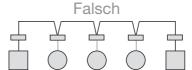
### Hinweis:

Als Kabeltyp sollte Profibus Kabel oder ein Kabel des Typs Li2YCY(TP) 2x2x0.22 verwendet werden. Das Kabel muss geschirmt und gedrillt sein.

Beispiel Anschluss UMG604/605:

UMG604 Klemme 23 (A) FBM 10R / FBM 10I / FBM 10PT1000 / FBM DI8-Al8 auf Klemme (A) UMG604 Klemme 22 (B) FBM 10R / FBM 10I / FBM 10PT1000 / FBM DI8-Al8 auf Klemme (B)





### **DIP-Schalter**

Für die serielle Kommunikation müssen einige Voreinstellungen durchgeführt werden. Diese Einstellungen werden an dem Feldbusgerät mittels der vorhandenen zehn DIP-Schalter vorgenommen.

Die DIP-Schalter haben folgende Funktion



1 Adresse 6 P E Bd

### Busadresse (DIP-Schalter 1 bis 6)

Jedem I/O Modul muss eine Bus-Adresse zugeordnet werden. Die I/O Module werden alle als Slave angesprochen. Es stehen insgesamt 64 Busadressen zur Verfügung (Slave ID "1" bis Slave ID "63").

Die Einstellung erfolgt wie bei einer Binärzahl.

W	1	2	4	8	16	32	
DIP	1	2	3	4	5	6	Adresse
	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	1
	OFF	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	2
	ON	OFF	OFF	ON	OFF	ON	41
	OFF	ON	OFF	ON	OFF	ON	42
	ON	ON	ON	ON	ON	ON	63

### **Parität**

Bei serieller Kommunikation muss die Parität festgelegt werden. Folgende Zuordnungen sind bei dem Feldbusgerät möglich:

DIP	7	8	Parität
	OFF	OFF	NONE
	ON	OFF	ODD
	ON	ON	EVEN

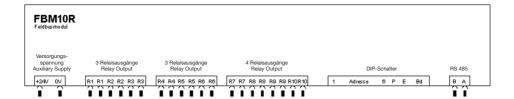
### Baudrate (DIP-Schalter 9 und 10)

Auch die Geschwindigkeit für die Datenübertragung (Baudrate) muss festgelegt werden. Es stehen vier verschiedene Einstellungen für die Baudrate zur Verfügung:

DIP	9	10	SPEED
	OFF	OFF	4800
	ON	OFF	9600
	OFF	ON	19200
	ON	ON	38400

### **Anschlussbild FBM10R**

Relaisausgänge Schließer 250V / 3A AC1 / 2A AC3





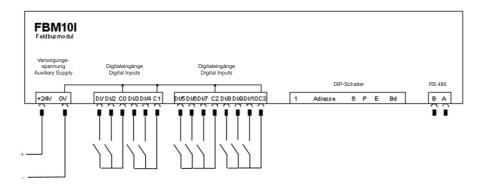
Der Anschluss der Geräte darf nur im spannungslosen Zustand erfolgen bzw. wenn unter Spannung angeschlossen werden muss, ist der GND zuerst anzuschließen.



Buspolarisation notwendig!

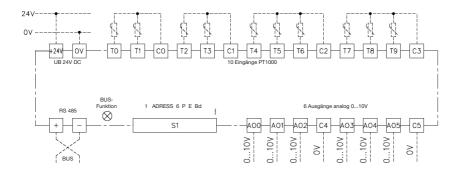
### **Anschlussbild FBM10I**

Digitaleingänge Eingänge 24 V DC / 5mA

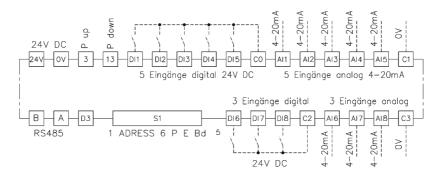


### Anschlussbild FBM10PT1000/PT100

Temperatur Eingang 2-Draht



### Anschlussbild FBM DI8AI8





Hinweis: Die 10V Analogausgänge sind in Vorbereitung und in der jetzigen Version noch nicht integriert (FBM10PT1000/100).



0 Volt Klemmen sind intern verbunden und müssen nur einmal angeschlossen werden. Anschlussklemmen für den potentialfreien Kontakt sind getrennt ausgeführt. Bei analogen Ein- und Ausgängen wird empfohlen die 0 Voltleitung (C...) aus Genauigkeitsgründen anzuschließen.

Anschlussklemmen für den potentialfreien Kontakt sind getrennt ausgeführt.



Buspolarisation notwendig!



Der Anschluss der Geräte darf nur im spannungslosen Zustand erfolgen bzw. wenn unter Spannung angeschlossen werden muss, ist der GND zuerst anzuschließen.

### **LED Anzeige**

LED	Information	Ursache
Grün LED (blinkend)	Slave Gerät OK	
Rot LED (blinkend)	Keine Bus vorhanden Kommunikationsfehler	Baudrate falsch Parität falsch +/- am Bus vertauscht Busstörung durch 2 gleiche Slave-Adressen im Netzwerk
Rot und grün LED (blinkend)	Zugriffsfehler	Zugriff auf falsche Registeradresse

### Registerzuordnung FBM10R

Anschlussklemme	Typ (I/O Modul)	Typ Modbus RTU
R1	Relaisausgang 1	Coil 0
R2	Relaisausgang 2	Coil 1
R3	Relaisausgang 3	Coil 2
R4	Relaisausgang 4	Coil 3
R5	Relaisausgang 5	Coil 4
R6	Relaisausgang 6	Coil 5
R7	Relaisausgang 7	Coil 6
R8	Relaisausgang 8	Coil 7
R9	Relaisausgang 9	Coil 8
R10	Relaisausgang 10	Coil 9
Wordadressierung	R1-R10	Holding register 0
Info	Hardware-Version	Input register 1000
Info	Software-Version	Input register 1001

### Hinweis:

MOD coils <fc = 1, 5, 15>

MOD holding register (coils) <fc = 3, 6, 16>

MOD input register <fc = 4>

### Registerzuordnung FBM10I

Anschlussklemme	Typ (I/O Modul)	Typ Modbus RTU
DI1	Digitaleingang 1	Input status 0
DI2	Digitaleingang 2	Input status 1
DI3	Digitaleingang 3	Input status 2
DI4	Digitaleingang 4	Input status 3
DI5	Digitaleingang 5	Input status 4
DI6	Digitaleingang 6	Input status 5
DI7	Digitaleingang 7	Input status 6
DI8	Digitaleingang 8	Input status 7
DI9	Digitaleingang 9	Input status 8
DI10	Digitaleingang 10	Input status 9
Wordadressierung	DI1 - DI10	Input register 0
Info	Hardware-Version	Input register 1000
Info	Software-Version	Input register 1001

Hinweis:

MOD Input status <fc = 2>

MOD Input register <fc = 4>

### Registerzuordnung FBM10PT1000/PT100

Anschlussklemme	Typ (I/O Modul)	Typ Modbus RTU
ТО	Analogeingang 0	Input register T0
T1	Analogeingang 1	Input register T1
T2	Analogeingang 2	Input register T2
Т3	Analogeingang 3	Input register T3
T4	Analogeingang 4	Input register T4
T5	Analogeingang 5	Input register T5
T6	Analogeingang 6	Input register T6
T7	Analogeingang 7	Input register T7
T8	Analogeingang 8	Input register T8
Т9	Analogeingang 9	Input register T9
Info	Hardware-Version	Input register 1000
Info	Software-Version	Input register 1001

Hinweis:

MOD Input register <fc = 4>



Hinweis: Die 10V Analogausgänge sind in Vorbereitung und in der jetzigen Version noch nicht integriert

### Registerzuordnung FBM DI8AI8

Anschlussklemme	Typ (I/O Modul)	Typ Modbus RTU
DI1	Digitaleingang 1	Input status 0
DI2	Digitaleingang 2	Input status 1
DI3	Digitaleingang 3	Input status 2
DI4	Digitaleingang 4	Input status 3
DI5	Digitaleingang 5	Input status 4
DI6	Digitaleingang 6	Input status 5
DI7	Digitaleingang 7	Input status 6
DI8	Digitaleingang 8	Input status 7
Al1 (420mA)	Analogeingang 1	Input register 1
Al2 (420mA)	Analogeingang 2	Input register 2
Al3 (420mA)	Analogeingang 3	Input register 3
Al4 (420mA)	Analogeingang 4	Input register 4
AI5 (420mA)	Analogeingang 5	Input register 5
Al6 (420mA)	Analogeingang 6	Input register 6
AI7 (420mA)	Analogeingang 7	Input register 7
Al8 (420mA)	Analogeingang 8	Input register 8
Wordadressierung	DI1 - DI8	Input register 0
Info	Hardware-Version	Input register 1000

Input register 1001

Software-Version

Hinweis:

Info

MOD Input status <fc = 2>

MOD Input register <fc = 4>

### Beispiel Ansteuerung des Modules FBM10R mit JASIC

Über die graphische Programmierung können Sie die I/O Module ansteuern. Die folgenden Programme zeigen Beispiele für ein Lese und Schreibzugriff auf die Module.



Information über die graphische Programmierung finden Sie in der Funktionsbeschreibung "graphische Programmierung" von der Firma Janitza electronics GmbH.

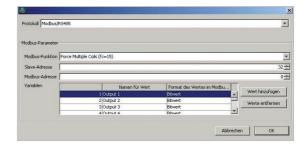


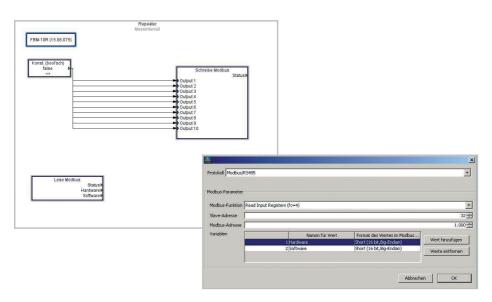
### Achtung:

Für die Funktion Schreibe / Lese Modbus ist mindestens die GridVis Enterprise Lizenz (Art.Nr.: 51.00.170) erforderlich.

### Beispiel:

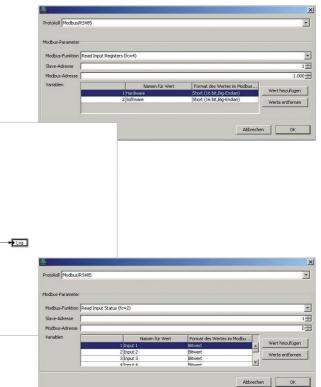
Mit einem Schreibe Modbus Funktionsbaustein werden die Digital Ausgänge des FBM10R angesteuert.





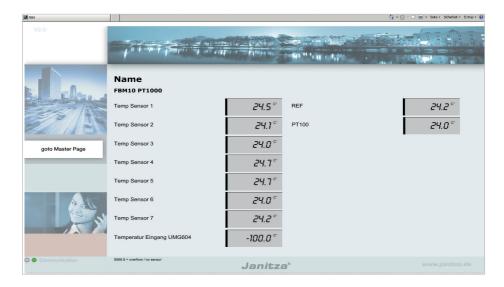
### Beispiel:

Mit einem Lese Modbus Funktionsbaustein werden die Digital Eingänge des FBM10I ausgelesen.

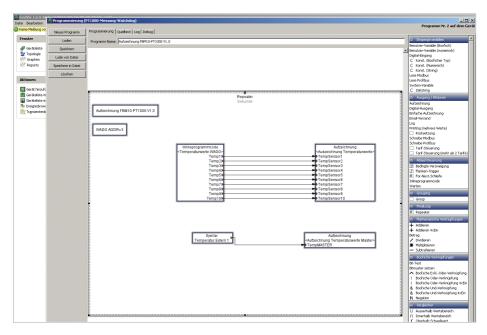


### APP Temperaturmessung für das Modul FBM10PT1000





Nach der APP Installation können die Werte auch gespeichert werden. Die Programmierung erfolgt Graphisch.

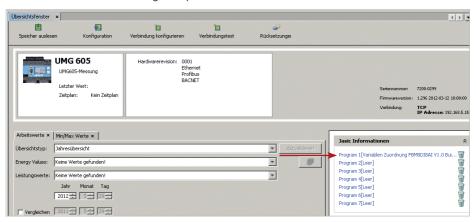


### JASIC-Programme für Modul DI8AI8

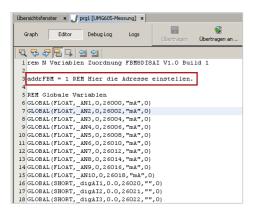
JASIC-FBM-DI8Al8-globale-Variablen.jas JASIC-FBM-DI8Al8-Aufzeichnung.jas

Diese Jasic-Programme lesen die FBM Module aus und legen die Werte in globale Variablen ab. Das Programm "JASIC-FBM-DI8AI8-Aufzeichnung.jas" speichert die analogen Messwerte im UMG ab.

Installation auf einen freien Programmplatz:



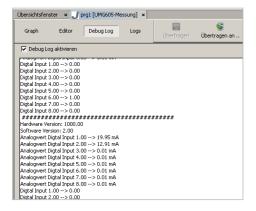
Über die Schaltfläche "Lade von Datei" wird das JASIC Programm installiert. Nachdem das Programm übertragen wurde, erfolgt eine Debug Ausgabe im Reiter "Debug Log".



Die Geräteadresse für das FBM Modul wird direkt im Quelltext vorgeben.

Default Geräteadresse: 1

**Wichtig:** Das UMG604 *muss* eine abweichende Geräte Adresse besitzen und *muss* auf Modbus Master stehen. Die Baudrate ist 38000 Baud.



Die Kontrolle der Kommunikation und Zustandsanzeige ist nach Anklicken der Anzeige "Debug Log aktivieren" zu aktivieren.

Die Zustände der I/O Module liegen auf den folgenden Register Adressen:

FBM-DI8-Al8 (15.06.079) mit JASIC Programm "JASIC-FBM-DI8Al8-globale-Variablen.jas"

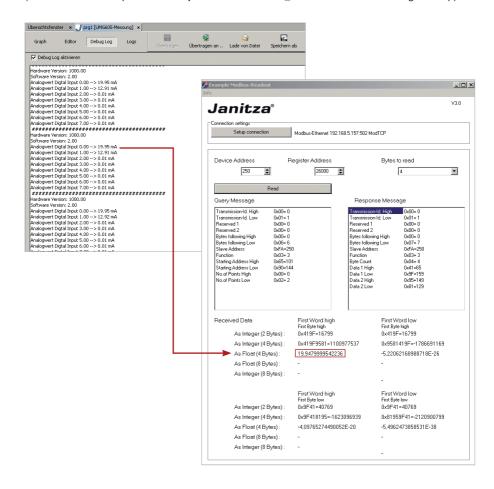
Name	Register	Тур
FBM Modul Analogeingang 1	26000	FLOAT (4 Byte)
FBM Modul Analogeingang 2	26002	FLOAT (4 Byte)
FBM Modul Analogeingang 3	26004	FLOAT (4 Byte)
FBM Modul Analogeingang 4	26006	FLOAT (4 Byte)
FBM Modul Analogeingang 5	26008	FLOAT (4 Byte)
FBM Modul Analogeingang 6	26010	FLOAT (4 Byte)
FBM Modul Analogeingang 7	26012	FLOAT (4 Byte)
FBM Modul Analogeingang 8	26014	FLOAT (4 Byte)
FBM Modul Digitaleingang 1	26020	SHORT (2 Byte)
FBM Modul Digitaleingang 2	26021	SHORT (2 Byte)
FBM Modul Digitaleingang 3	26022	SHORT (2 Byte)
FBM Modul Digitaleingang 4	26023	SHORT (2 Byte)
FBM Modul Digitaleingang 5	26024	SHORT (2 Byte)
FBM Modul Digitaleingang 6	26025	SHORT (2 Byte)
FBM Modul Digitaleingang 7	26026	SHORT (2 Byte)
FBM Modul Digitaleingang 8	26027	SHORT (2 Byte)
Kommunikationsfehler RS485*	26028	SHORT (2 Byte)

Format: Motorola (First Byte high)

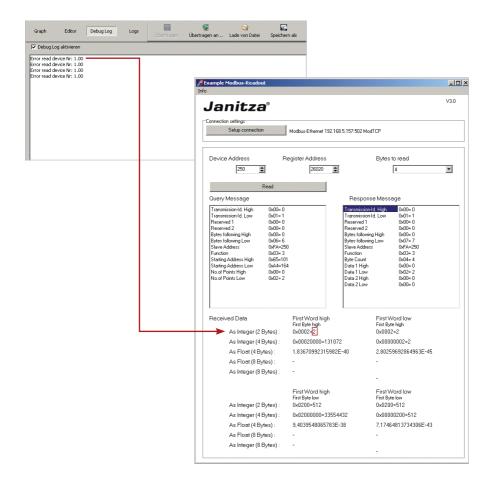
\* 1 = kein Fehler; 2 = Fehler RS485

### Kontrolle mit Modbus Diagnose Tool für Modul DI8AI8

(Download unter: http://download.janitza.de/download\_direkt/Tools/Modbus-Diagnose.zip)

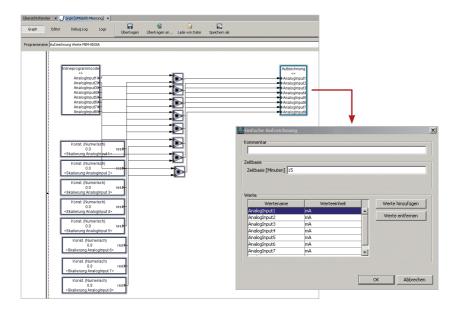


### RS485-Kommunikation-Fehler



### Speicherung der analogen Eingangsmessgrößen vom Modul FBM-DI8Al8

Installieren Sie das Programm "JASIC-FBM-DI8Al8-Aufzeichnung.jas" auf einen freien JASIC Programmplatz. In der Aufzeichnungsdialogbox können die Namen anschließend geändert werden. Eine Skalierung ist ebenfalls einstellbar.



### **Technische Daten**

Versorgungsspannung:	24V DC +/- 20%
Stromaufnahme	20 mA
Busprotokoll	RS 485 Modbus RTU
Konfigurationsmöglichkeit	über DIP-Schalter (Adressnummer, parity, Baud)
Adressnummer	1 bis 63 (0 nicht erlaubt)
Parity Modbus	no parity, even parity, odd parity
Übertragungsrate	4800, 9600, 19200, 38400 Baud
Eingänge digital	Digitaleingänge Eingänge 24 V DC / 5mA
Ausgänge digital	Relaisausgänge Schließer 250V / 3A AC1 / 2A AC3
Eingänge analog	PT100/PT1000 (16 Bit Auflösung / 065.535)
	010V (Auflösung 0 10.000)*
	420mA (Auflösung 4.000 20.000)
Umgebungstemperatur	-10°C+50 °C
Lagertemperatur	-20°C+70 °C
Genauigkeit	<0,1% für Temperaturmessung PT1000
Temperaturkoeffizient	<0,003% / K für Temperaturmessung PT1000
Klemmen	Schraubklemmen / Steckklemmen 0,14 bis 1mm² (lt. VDE)
Gehäuse	45mm Reihenbausystem
Abmessung	H x B x T 90 x 88 x 58 mm
Montage	Hutschiene TS35 oder direkte Wandmontage
Luftfeuchte	<90% r.F. nicht kondensierend
EMV Richtlinien	gemäß EN55011 Klasse B
Normen	CE Konformität
Schutzart	IP20

<sup>\*</sup> Die 10V Analogausgänge sind in Vorbereitung und in der jetzigen Version noch nicht integriert (FBM10PT1000/100).